EXPO
中国移动通信
SHANGHAI CHINA MOBILE
世博全球合作伙伴
Global Partner of Expo



本报特派记者探访约堡唐人街

华人最熟练的英语有两句:How much? Cheaper!

讨价还价的英语是对警察说的

白人"不太好欺负",黑人"没什么油水",华人是捞钱的"最主要客户"

偷渡

出国梦并不是那么绚丽

在约翰内斯堡生活的华人有几十万,他 们当中也有不少是通过非正常渠道出来 的。偷渡,在唐人街并不是一个耸人听闻的 词儿。

"蛇头"通常的办法是帮助需要偷渡的人办理到莱索托、斯威士兰这些南非邻国的入境签证,然后"伺机"进入南非,至于是不是能够拿到合法的身份,则全靠个人的运气和机遇了。

现在在约堡经营一家有着相当规模中餐馆的吴先生提起出来的经历,还是不堪回首。10多年前,吴先生就是在国内做厨师,那时一个月的收入就有4000多块钱。"朋友跟我说,来这边少说一个月能挣1万多,这可是能称兄道弟的朋友啊,还能骗我?"几乎没什么犹豫,吴先生就交给了这位"兄弟"4万多块钱,把自己"办了出来"。

但是刚到南非,就发现一切和原先想象的并不一样。"到了南非之后,和这个朋友一起住在他租的一个白人的公寓里,刚到他就告诉我,晚上尽量不要上卫生间,因为房东会听到马桶冲水的声音,如果让他知道又多住了一个人,每天就得多收100块钱。"吴先生说,"当时我的心就凉了半截,我们可是兄弟啊,我出来光交给你就交了4万多,这100块钱就这么当回事儿。"

慢慢地在熟悉了情况,结识了更多人之后,吴先生才知道自己被兄弟当了冤大头,来南非所需要的费用远远要不了4万。不过他还不是最亏的,一次性交给"蛇头"10万的也大有人在。

后来老吴找到机会终于摆脱了这位"兄弟","从那之后再也没有见过面,差不多已经有10年了"。老吴还是比较幸运的,后来在一家香港人开的餐馆当大厨,手艺好,人又踏实肯干,很得老板的信任,最后这个在当地很有人脉的香港老板帮助他拿到了合法身份。现在吴先生的餐馆生意不错,自己已经"光明正大"回了好几次国。

东躲西藏提心吊胆的日子

偷渡出来的人是"见不得光"的,只能投亲靠友,打"黑工",一边辛辛苦苦地赚钱养活自己,还得提心吊胆东躲西藏,生怕哪一天移民局找上门来。

南非移民局还专门请了一个台湾人,帮助他们查找在这里非法居留的中国人。华人圈子并不大,相互之间出现磕磕碰碰也是难免的事情。于是便会有人动了心思,给这位台湾人打电话,主动"检举揭发"某人在某地打黑工,属于非法居留。

别以为拿着南非政府薪水的这位台湾人就是清正廉洁,秉公执法,深谙黑工心理的他会主动给被揭发的人打电话"调查核实"。这样一来,对方往往也只能是"破财免灾",掏钱了事。

并不是所有人都拥有吴先生那样的运 气的,"出来十多年都没有拿到身份的人大 有人在",那真正是"进退两难",没办法,只 能这么苦熬着。

晚报首席记者 郭韬略 约翰内斯堡报道



罚款 讨价还价的英语全用在警察身上

这里的华人熟练的英语有两句:一句是"How much(多少钱)",一句是"Cheaper(便宜点儿)"。在约堡开了一家贸易行,平时兼职做导游的小苏告诉我们,千万别以为这是市场上的常用语,事实上,讨价还价的对象是南非警察。

南非警察腐败,白人"不太好欺负",黑人 又"没什么油水",所以华人在这里是他们的 "最主要客户"。

开餐馆的吴先生对这一点深有感触:"我们中国人吃海鲜,都是喜欢吃活的,所以店里面经常会备一些活鱼活虾活螃蟹之类的,就这都不行,就会有人来查。名义上保护动物,其实无非是要罚款。整天是抢劫、杀人案,他们不管,'保护动物'倒是格外来劲儿。"

另外一位韩先生更冤:"我从小到大没干过啥坏事儿,在国内除了一次打麻将被罚了一干块钱,再没有和警察打过交道。但在南非已经坐了两次牢。"

韩先生两次坐牢都是因为"酒后驾驶"。

"我平时开车非常注意的,两次都是有朋友来,吃饭的时候就喝了一小杯葡萄酒,碰巧被警察查到。按照南非法律,酒后驾驶拘留48个小时,但是你不知道,那拘留所里的房间极小,关的全是黑人,整整一夜站也不是坐也不是,更别说睡了,只能是半蹲着,而且还有黑人身上的味道,真的是受不了。没办法,只能交罚金提前出来,一次就是1万多兰特,其实警察也是摸透了我们这种心理。"

对于南非警察的"执法不严",我们也是有亲身经历。在约堡出行全靠租车,所以就尽可能地"提高利用率"。一次外出,一个12人座的面包车挤进去了15人,警察发现当然毫不客气,罚了1200兰特,但是连一张收据都没有;还有一次去体育场,很远就实行交通管制,为了少走点路,就有同行试着塞给值勤警察100兰特,对方二话不说,爽快地抬手放行。

把这些经历讲给导游小苏听,他说:"你们这算是幸运了,其实拜世界杯所赐,这段时间警察对华人的态度好多了。"



有人说,在约堡华人的被抢率是300%,这话可能有些夸张,但被抢毫无疑问在当地华人身上是个普遍现象。"一个人上街,白天被抢的可能任是80%,晚上是100%",不止一个华人

导游小苏刚来约堡的时候不信邪,晚上经常去找朋友喝酒聊天。直到有一天——"在唐人街,刚下车,乖乖,5个黑人、7把枪对着我,怎么办?只能保命了。我央求他们只要把我的护照留下来,别的东西随便拿"。那一次让小苏损失了好几百美金,还有一套价值一万多元的佳能相机。"从那以后,再也不说什么夜生活了。"

遇到这种只图财不害命的劫匪,小苏算得

上幸运了。司机魏哥就曾经在医院看到有华 人治疗烫伤:"劫匪入室抢劫,财物席卷一空不 说,还用电熨斗在他的身上、脸上烫,真的是 '惨不忍睹'。"

我们在这里听到的最夸张的故事来自一位台湾大哥:"陈水扁还当台北市长的时候,一次访问南非,还被抢了呢"。

世界杯让南非全球瞩目,"抢劫"成为一个 关键词频繁见诸媒体,以至于有当地华人抱怨:"总是报道这些事情,国内人还敢来南非么?"不过也有人能从中发现"积极"的一面。 "这样也好,国内人都不敢来南非了,不然来的 人越来越多,我们面临的竞争压力就越来越大。"导游小苏这么说。





